SwissVolley

Meisterschaft / Championnat / Campionato ☐	Cup / Coupe / Coppa ☐	National / National / Nazionale ☐	Regional / Régional / Regionale ☐
Freundschaftsspiel / Match amical / Incontro amichevole ☐	Turnier / Tournoi / Torneo ☐	International / International / Internazionale ☐	..... ☐

Männer / Hommes / Maschile ☐	U21 ☐	U16 ☐
Frauen / Femmes / Femminile ☐	U18/U19 ☐	..... ☐

Bezeichnung der Liga / Désignation de la ligue / Designazione della lega .....

Spiel Nr. / Match No / No dell'incontro .....

FIVB™

A oder/ou/o B ◯ Mannschaften/Equipes/Squadre ..... : ..... ◯ A oder/ou/o B

Ort / Lieu / Luogo .....

Halle / Salle / Palestra .....

Datum / Date / Data .....

Zeit / Heure / Ora .....

Mannschafts-Aufstellung / Formation des équipes / Formazione delle squadre: Aufgabenfolge/Ordre au service/Ordine del servizio; Startaufstellung/Formation initiale/Formazione iniziale; Spieler-auswechslung / Remplacement des joueurs / Sostituzione (Nr. Spieler/No joueur/No giocatore); Spielstand / Résultat / Risultato

Aufschlagrunde / Tours au service / Turni al servizio: 1. 5. / 2. 6. / 3. 7. / 4. 8.

SATZ • SET 1

Beginn / Début / Inizio	Mannschaft / Equipe / Squadra (A)	Punkte / Points / Punti	Mannschaft / Equipe / Squadra (B)	Ende / Fin / Fine	Punkte / Points / Punti
I	II III IV V VI	1 13 25 37 … 12 24 36 48	I II III IV V VI		1 13 25 37 … 12 24 36 48
:	: : : : :		: : : : :		
:	: : : : :		: : : : :		
1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5			1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5		
2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6		"T"	2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6		"T"
3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7		:	3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7		:
4 8 4 8 4 8 4 8 4 8 4 8		:	4 8 4 8 4 8 4 8 4 8 4 8		:

SATZ • SET 2

Beginn / Début / Inizio	Mannschaft / Equipe / Squadra (B)	Punkte / Points / Punti	Mannschaft / Equipe / Squadra (A)	Ende / Fin / Fine	Punkte / Points / Punti
I	II III IV V VI	1 13 25 37 … 12 24 36 48	I II III IV V VI		1 13 25 37 … 12 24 36 48
:	: : : : :		: : : : :		
:	: : : : :		: : : : :		
1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5			1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5		
2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6		"T"	2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6		"T"
3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7		:	3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7		:
4 8 4 8 4 8 4 8 4 8 4 8		:	4 8 4 8 4 8 4 8 4 8 4 8		:

SATZ • SET 3

Beginn / Début / Inizio	Mannschaft / Equipe / Squadra (A)	Punkte / Points / Punti	Mannschaft / Equipe / Squadra (B)	Ende / Fin / Fine	Punkte / Points / Punti
I	II III IV V VI	1 13 25 37 … 12 24 36 48	I II III IV V VI		1 13 25 37 … 12 24 36 48
:	: : : : :		: : : : :		
:	: : : : :		: : : : :		
1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5			1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5		
2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6		"T"	2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6		"T"
3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7		:	3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7		:
4 8 4 8 4 8 4 8 4 8 4 8		:	4 8 4 8 4 8 4 8 4 8 4 8		:

SATZ • SET 4

Beginn / Début / Inizio	Mannschaft / Equipe / Squadra (B)	Punkte / Points / Punti	Mannschaft / Equipe / Squadra (A)	Ende / Fin / Fine	Punkte / Points / Punti
I	II III IV V VI	1 13 25 37 … 12 24 36 48	I II III IV V VI		1 13 25 37 … 12 24 36 48
:	: : : : :		: : : : :		
:	: : : : :		: : : : :		
1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5			1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5		
2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6		"T"	2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6		"T"
3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7		:	3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7		:
4 8 4 8 4 8 4 8 4 8 4 8		:	4 8 4 8 4 8 4 8 4 8 4 8		:

SATZ • SET 5

Beginn / Début / Inizio	Mannschaft / Equipe / Squadra ◯ ..... (S) (R)	Punkte / Points / Punti	Mannschaft / Equipe / Squadra ◯ ..... (S) (R)	Ende / Fin / Fine	Punkte / Points / Punti
I	II III IV V VI	1 2 3 4 5 6 7 8	I II III IV V VI		1 11 21 … 10 20 30
:	: : : : :		: : : : :		
:	: : : : :		: : : : :		
1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4		"T"	1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4		"T"
2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5		:	2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5		:
3 6 3 6 3 6 3 6 3 6 3 6		:	3 6 3 6 3 6 3 6 3 6 3 6		:

Mannschaft / Equipe / Squadra ◯ Pte. beim Seitenwechsel / Points au changement / Punti al cambio ☐ | Punkte / Points / Punti 1 11 21 … 10 20 30

Seitenwechsel/Changement/Cambio

I	II	III	IV	V	VI
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4					
2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5					
3 6 3 6 3 6 3 6 3 6 3 6					

Sanktionen / Sanctions / Sanzioni

Nicht ordnungsgemässer Antrag / Demande non fondée / Richiesta impropria

Verwarnung / Avertissement / Avvertimento	Bestrafung / Pénalisation / Penalizzazione	Hinausstellung / Expulsion / Espulsione	Disqualifikation / Disqualification / Squalifica	Team (A) oder/ou/o (B)	Satz / Set	Spielstand / Résultat / Risultato
						:
						:
						:
						:
						:
						:
						:
						:
						:
						:

Sanktionen eintragen: Die zutreffende Abkürzung (**Nr.** des Spielers, Trainer = **C**, Trainerassistent = **AC**, Physio = **P**, Arzt = **M**, und Spielverzögerungen = **D**) in die entsprechende Spalte eintragen, Mannschaft bezeichnen, Satz und Spielstand im Moment der Sanktion eintragen.
Pour inscire les sanctions: mettre l'abréviation correspondante (**No** pour le joueur, Entraîneur = **C**, Entraîneur adjoint = **AC**, Physio = **P**, Médecin = **M** ou **D** pour retard de jeu), dans la colonne et indiquer l'equipe, le set et le score au moment de la sanction.
Per iscrivere le sanzioni: mettere l'abbreviazione corrispondente: (**No** del giocatore, **C** = Allenatore, **AC** = Aiuto Allenatore, **P** = Terapeuta, **M** = Medico, **D** per ritardo inizio del gioco), nella colonna e indicare la formazione, i set, il punteggio al momento della sanzione.

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

Bestätigung/Approbation/Approvazione

Schiedsrichter / Arbitres / Arbitri	Name / Nom / Nome	Land / Pays / Paese	Lizenz-Nr. / Licence-No / Licenza-No	Unterschrift / Signature / Firma
1.				
2.				
Schreiber / Marqueur / Marcatore				
Schreiber Ass. / Marqueur adj. / Marcatore ass.				

Linienrichter / Juges de ligne / Giudici di linea	1.	2.
	3.	4.
Unterschrift Kapitäne / Signature Capitaines / Firma Capitani	(A)	(B)

Endresultat/Résultat final/Risultato finale

Mannschaft / Equipe / Squadra (A)	(B) ..... Mannschaft / Equipe / Squadra

"T"	S	W	Punkte / Points / Punti	Satz (Dauer) / Set (Durée) / Set (Durata)	Punkte / Points / Punti	W	S	"T"
				1. ( )				
				2. ( )				
				3. ( )				
				4. ( )				
				5. ( )				
				Total ( )				

Beginn/Début/Inizio	Ende/Fin/Fine	Dauer/Durée/Durata
.....h .....min	.....h .....min	.....h .....min

Gewinner/Vainqueur/Vincitore

..... 3: .....

Mannschaften/Equipes/Squadre

◯ A oder/ou/o B			..... A oder/ou/o B ◯		
Lizenz-Nr. / Licence-No. / Licenza-No.	Spieler Nr. / Joueur No. / Giocatore No.	Name / Nom / Nome	Lizenz-Nr. / Licence-No. / Licenza-No.	Spieler Nr. / Joueur No. / Giocatore No.	Name / Nom / Nome